



Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ

a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@hollyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

El Domingo del Sacerdocio

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901

Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist

(ext. 1008) BrandyA@hollyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ, parish case manager

(ext. 1005) NestorB@hollyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager

(ext 1003) NathalieC@hollyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation

CatherineK@hollyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, LSW, community service manager

(ext. 1003) AlexiM@hollyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services

(ext.1002) RocioR@hollyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, D. Min., pastor

(ext.1006) - TRYAN@hollyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator

(ext. 1004) - HFPcenter@hollyfamilyforall.org

Rev. Fredy TRIANA, parochial vicar

(ext. 1013) - FRFREDYT@hollyfamilyforall.org

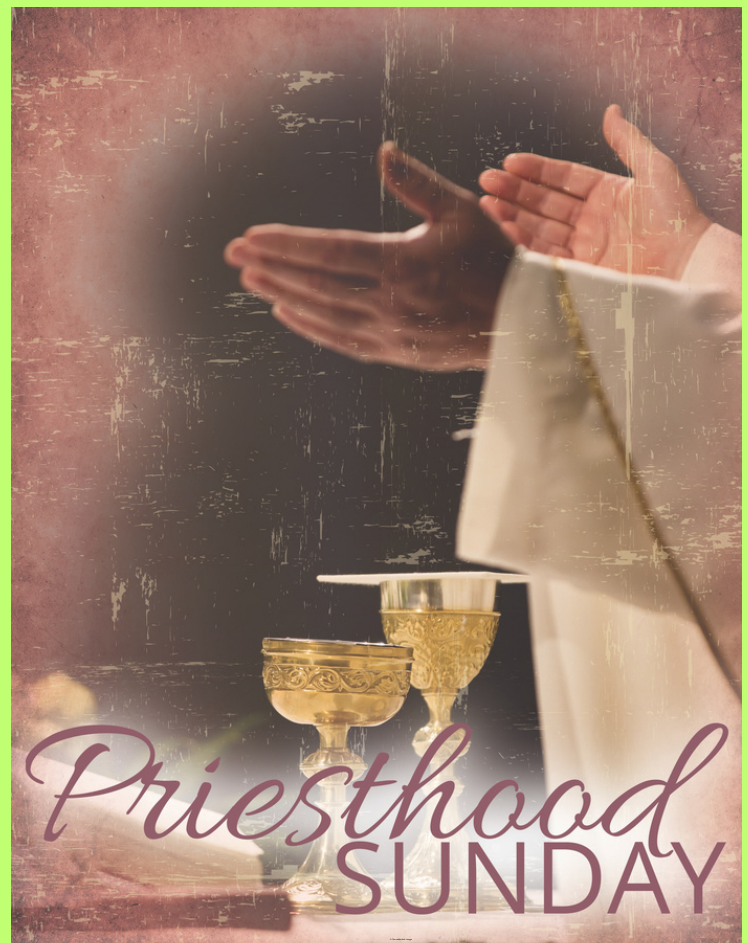
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



MASS SCHEDULE & INTENTIONS

Saturday, September 26 - Saints Cosmas & Damian, Martyrs

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

4:30 PM (SH) - (English) - Carol M Anderson

Sunday, September 27 - Twenty -Sixth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM - (SL) - (English) - For the people

9:00 AM - (SL) - (Hungarian) - Special Intentions

9:00 AM- (SJ) - (Polish) -Za dusze Św.p. Jana Żukowskiego i Jana Dzienuć w rocznicę Śmierci

10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Rita Bausch Anderson

12:00 PM - (SJ) Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

7:00 PM - (SJ) Spanish) - Por la salud de Jaciel Pena

Monday, September 28 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For Members of St. Vincent De Paul Society

Tuesday, September 29 - Saints Michael, Gabriel, and Raphael, Archangels

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - In thanksgiving

7:00 PM (SJ) (Spanish) - Intencion especial por todos los jovenes

Wednesday, September 30 - Saint Jerome, Priest and Doctor of the Church

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SH) - (Spanish) - Maria Julia Ventura

Thursday, October 1 - Saint Therese of the Child Jesus and Doctor of the Church

7:00 AM - (SL - (English) - For the people

8:00 AM - (SH) - (English) - For the people

First Friday, October 2 -The Holy Guardian Angels

7:00 AM - (SL) - (English) - For the people

8:00 AM - (SH) - (English) - SOCIETY OF REMEMBRANCE

Saturday, October 3 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - Louis P Braidon, Sr.

4:30 PM (SH) - (English) - Special Intention

Sunday, October 4 - Twenty -Seventh Sunday in Ordinary Time

8:00 AM - (SL) - (English) - For the people

9:00 AM - (SL) - (Hungarian) - Special Intentions of Effinger Family

9:00 AM- (SJ) - (Polish) -Za dusze Św.p. zmarłych rodziców Ignacego i Ireny Majkowskich oraz Leona i Wandy Breczko

10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Francisca Guevara

12:00 PM - (SJ) Spanish) - Lorenzo Perez Santiago

7:00 PM - (SJ) Spanish) -Por las almas en el Purgatorio



WEEKLY OFFERTORY

September 13, 2026

\$4,398

To donate online,

go to our website:

hollyfamilyforall.org

Click on DONATE.

Thank you for your support.

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

For details regarding

baptisms, weddings,

quinceañeras,

anointing of the sick, &

Family Faith Formation,

please call the

HFP Parish Center

at (732) 545 - 1681

ext. 1002, Rocio Ramos.



PRAYER LIST

Brian Ward

John Ward

Zofia Baginski

Zofia Lesiak

Jack McKendrick

Wladysta Prosciak

Thomas Leskowski

Faith Santos Ortiz

Dolores Dancsecz

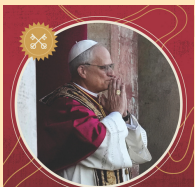
Deacon Nelson Torres

**Welcome! Family Faith
Classes Began on
Sunday, September
20th. ¡Bienvenidos! Las
clases de fe familiar
comienzan el domingo
20 de septiembre.**



The Caritas Program will be hosting an empowerment group aimed at fostering a safe space for teenage girls in grades 9-12. Some of the topics covered will include self-esteem, body image, anxiety, depression, and more. **Sessions will be every Tuesday starting on October 6th from 4:30-6PM.** For more information or interest in registering, **please call Nathalie at 732-545-1681 ext 1003** and leave a message. Thank you!

El Programa Caritas iniciará un grupo de empoderamiento cuyo objetivo es fomentar un espacio seguro para las adolescentes de 9.º a 12.º grado. Algunos de los temas que se tratarán incluirán la autoestima, la imagen corporal, la ansiedad, la depresión y más. **Las sesiones se realizarán todos los jueves al partir del 6 de Octubre de 4:30-6 PM.** Para obtener más información o si está interesada en registrarse, **llame a Nathalie al 732-545-1681 ext. 1003** y deje un mensaje. Gracias!



Pope Leo XIV's Prayer Intention for October 2026

Theme: For Mental Health Ministry

Pray that the mental health ministry be established throughout the Church, helping to overcome stigma and discrimination of persons with mental illness.

La intención de oración del Papa León para octubre de 2026

Tema: Por la pastoral de la salud mental

"Oremos para que la pastoral

de la salud mental se establezca en toda la Iglesia, ayudando a superar el estigma y la discriminación de las personas con enfermedades mentales."



Prayer for Priests

Gracious and loving God,
We thank you for the gift of our priests.
Through them, we experience your presence
in the sacraments.
Help our priests to be strong in their vocation.
Set their souls on fire with love for your people.
Grant them wisdom, understanding,
and a burning zeal for your word.
Protect them in their times of loneliness
or hardship, and comfort them
when they are weary.
Give them grace to guide your flock
with courage and compassion.
We ask this through Jesus Christ,
our Eternal High Priest. Amen.

Oración por los Sacerdotes

Dios clemente y amoroso,
Te damos gracias por el don de nuestros
sacerdotes. A través de ellos, experimentamos
tu presencia en los sacramentos.
Ayuda a nuestros sacerdotes
a mantenerse firmes en su vocación.
Enciende sus almas con el amor por tu pueblo.
Concédeles sabiduría, entendimiento
y un celo ferviente por tu palabra.
Protégelos en sus momentos de soledad
o dificultad, y consuélalos
cuando estén cansados.
Dales la gracia de guiar a tu rebaño
con valentía y compasión.
Te lo pedimos por Jesucristo,
nuestro Eterno Sumo Sacerdote. Amén.

Saint Ladislaus Church

@ Holy Family Parish

A Reflection by Istvan Horvath



Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time

"Do nothing out of selfishness or out of vainglory (to boast); rather, humbly regard others as more important than yourselves, each looking out not for one's own interests, but instead those of others." Phil 2:3-4

Don't we love to show off when things are going our way? Why of course we do. <<Let me show you my new car.>> << Look at this new renovation I just finished.>> << I just closed on a half million dollar deal.>> And so on ... Do we ever think how it makes the other person feel? – Probably not. We want to show off our success.

When we regard others as more important than ourselves, then it also means we don't get what is due us in the world. It is this aspect of Saint Paul's words that is most difficult to accept. Everyone from time to time needs acceptance, acknowledgement, and to be recognized for their worth and efforts. However, Paul is not forgoing this recognition, but rather saying that it should not be the driving force behind us doing good deeds for others or for our communities. The best way to understand this is not to do something merely for the sake of our interest or the stake we have invested, but for the mutual benefit of the communities or organizations we serve, and therefore the common good.

This is a difficult ideal to implement if we live in an individualistic society, where the personal interests come first and only benefit the communities once the basket is too full to carry any more. It also means that we would have to trust others with our advancement at school and at work and in the communities, and rely on their good will to acknowledge our efforts. See how that goes to pay the bills. Unfortunately, this is where we are. However, it wasn't always this way, because Christianity would not have flourished.

Yes, we want and do control everything we touch. Letting off the throttle occasionally would lead to a more loving world.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

XXVI Niedziela Zwykła

27 września 2026 r.



Serdeczne podziękowania dla wszystkich, którzy włożyli swój wysiłek i pracę w przygotowanie Dinner Dance oraz dla tych, którzy uczestniczyli w tej uroczystości.

W sobotę, 3 października, zapraszamy do Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Doylestown, PA, gdzie odbędą się uroczystości wręczenia odznaczeń państwowych byłym działaczom opozycji antykomunistycznej. Wśród odznaczonych będzie nasz parafianin – p. Tadeusz Serafin. Początek uroczystości o godz. 12:30.

W niedzielę, 4 października, bardzo serdecznie zapraszamy wszystkich na Paradę Pułaskiego w Nowym Jorku. Marszałkiem tegorocznej Parady z Middlesex County jest pani Maria Małgorzata Drobniewska, Miss Polonia to Maya Dąbrowa, Miss Polonia z Uniwersytetu Rutgers to Vanessa Morales. Prosimy o jak najszybszą rezerwację miejsc w autobusie poprzez wpisanie się na listę wywieszoną w przedsionku kościoła.

Odjazd autobusu jest przewidywany na godz. 12:30.

Intencje Mszy Świętych niedzielnych na rok 2027 przyjmuje p. Bogumiła Kacprzyński.

Zamówienia na pierogi przyjmuje p. Elżbieta Kubiak.

Druga kolektka w następną niedzielę zostanie przeznaczona na Stowarzyszenie Św. Wincentego a Paulo.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielного oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS

Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time

September 27, 2026

Many thanks to all who worked very hard to prepare Dinner Dance, and to all that came and enjoyed it.

On Saturday, October 3, in American Czeŝtchowa in Doylestown, PA, there will be the ceremony of presentation the state honor awards to former activists of anti-communist opposition. Our parishioner – Mr. Tadeusz Serafin is one of them. Come to celebrate this special day with him! It starts at 12:30 p.m.

The community of **Holy Family Parish**
joyfully welcomes
Bishop - Designate Michael Saporito
as our new shepherd.

Be assured of our prayers for you
and the faithful of the **Diocese of Metuchen.**



El la comunidad de **Parroquia de la Sagrada Familia**
da la bienvenida con alegría
al Obispo electo Michael Saporito
como nuestro nuevo pastor.

Tengan la seguridad de nuestras oraciones por ustedes
y por los fieles de la **Diócesis de Metuchen.**